KURSVERKSAMHETEN DE LA UNIVERSIDAD DE LUND (SUECIA)

El Profesor Santos Delgado Rodrigo, Jefe de la Sección de Español y Portugués, nos ruega que incluyamos la siguiente información sobre KURSVERKSAMHETEN:

"Organización: Institución

Kursverksamheten de la Universidad de Lund es una Institución cuyos fundadores son la Universidad de Lund, el Cuerpo de Estudiantes de Lund y Folkuniversitetföreningen (Asociación de la Universidad Popular). Junto con las instituciones similares de las Universidades de Estocolmo, Uppsala Göteborg y Umea, Kursverksamheten forma parte de la Universidad de Lund y está integrada en la sociedad de estudios Folkuniversitet. Entre las otras 12 sociedades de estudios merecen ser destacadas ABF,, Vuxenskola, TBV y Medborgarskolan och Studiefrämjandet. Las Sociedades de estudios están supervisadas por la Dirección General de Enseñanza, de la cual dependen.

Fundación

Kursverksamheten se fundó en los años treinta y empezó a funcionar en 1940, en forma de círculos de estudios o asociaciones de estudios y de estudiantes, estos últimos miembros del Cuerpo de Estudiantes que estaban interesados en una obra de educación para el pueblo. En aquellos primeros momentos viajaban de un lado a otro dando conferencias y realizando ciclos de estudios en otras sociedades de estudios. Vivieron un período crítico cuando los conocimientos y la cultura pasaban por unas circunstancias apremiantes; la obra debe también verse como una lucha contra el movimiento nazi, la aparición de éste y su marcha amenazadora para la democracia. Kursverksamheten no está adscrito a ningún partido político ni sociedad religiosa. Está completamente dedicado a la enseñanza.

BOLETÍN AEPE Nº 8. Santos DELGADO RODRIGO. Kursversksamheten de la Universidad de Lund (Suecia)
Centro Virtual Cervantes

En Lund nació el predecesor de Kursverksamheten en 1942 y estuvo unido al Cùerpo de Estudiantes formando una sociedad con éste pues hasta 1959 no se creó independientemente como Institución: Lundastudenternas Kursverksamheten. En 1967 pasó a formar parte de la Universidad como Institución y cambió de nombre como en otros lugares: Kursverksamheten de la Universidad de Lund.

Campo de trabajo de la Obra

Nuestra obra ha llevado a la práctica en los últimos año una serie de iniciativas nacidas en su propio seno, y ésto tanto en lo que se refiere a la educación, sobre todo de idiomas, a toda clase de personas como a la educación de adultos en particular.

En cuanto a la enseñanza del español, hay una gama muy variada de cursos con diferentes métodos y con un material moderno y adaptado a la enseñanza de adultos y a otros grupos especiales. Se organizan viajes de estudio a España para que los alumnos puedan practicar sus conocimientos y conocer la realidad de la cultura española.

Los cursos tradicionales están basados en los métodos directos. Los alumnos estudian español en español, con un profesor español o hispanoamericano que tenga buena y bonita pronunciación de la lengua. Solamente se habla sueco o inglés para hacer algunas aclaraciones gramaticales cuya explicación por un método directo o audiovisual llevaría mucho tiempo. Desde que comienza a estudiar un alumno se procura que se acostumbre a oir y comprender el español, y a este fin se utilizan cintas grabadas con distintas voces para no habituarlo exclusivamente a la voz del profesor. Se pone empeño en que el alumno consiga fluidez. El vocabulario está centrado en las palabras más frecuentes del idioma diario en los cuatro primeros trimestres. La gramática está adaptada a este vocabulario, a su uso y su frecuencia. Hay diez cursos distintos que representan diez grados y trimestres diferentes. En los tres últimos cursos de conversación avanzada se leen novelas de los escritores actuales españoles e hispanoamericanos, se discute y analiza su estilo y se organizan para ello discusiones y tertulias.

En los cursos de principiantes no sólo se usan los libros base, sino que se les ayuda con toda clase de material para proyecciones, películas y laboratorio de idiomas. Todo bajo control y con un método bien estudiado para hacer las

BOLETÍN AEPE Nº 8. Santos DELGADO RODRIGO. Kursversksamheten de la Universidad de Lund (Suecia)
Centro Virtual Cervantes

lecciones variadas, interesantes y mantener así a los alumnos en completa actividad durante toda la clase.

Hay una serie de cursos especializados para diferentes grupo con diversas metas y propósitos. Cursos de español para técnicos, para médicos, enfermeras, personal de hospital, para azafatas, para secretarias y personal de empresa, etc.

Los cursos escolares están divididos en tres grupos de diferentes edades, el primero para niños de 7 a 12 años, el segundo grupo para niños de 14 a 16 años, y el tercero para bachilleres de 16 a 18 años. En los dos primeros se utiliza el método audiovisual combinado con el tradicional y laboratorio de idiomas. El tercer grupo sigue los planes para bachilleres suecos de la Dirección General de Educación.

Kursverksamheten se propone además contribuir, mediante la enseñanza de idiomas, a una labor de higiene mental y ayuda social. Ultimamente se han experimentado una serie de cursos impartidos a grupos como jubilados, personas que padecen largas enfermedades, que están hospitalizadas, soldados y presos.

Los jubilados, aunque de antemano no esperan aprender mucho, encuentran en nuestros cursos el aliciente de poder reunirse entre ellos una o dos veces por semana. Así, al mismo tiempo que estudian hacen sus planes para viajar a España. Esta ilusión les ayuda a olvidar muchos problemas personales.

Esta labor, que implícitamente encierra unos efectos terapéuticos, sirve también a los enfermos; además, los profesores que se ocupan de personas enfermas siguen de antemano un curso de psicología que les ayuda a comprenderlos y a saber cómo tratarlos.

Al preso se le aplica un método muy particular, ya se trate de enseñanza en grupo o individual. Se le dan las lecciones grabadas para que luego las aprenda en su celda. Una vez por semana puede llamar al profesor, a una hora previamente determinada, y pedirle aclaraciones gramaticales o de entonación por teléfono. Todo esto ayuda al preso a romper su aislamiento, al mismo tiempo que le sirve de higiene mental.

Así pues, nuestros cursos experimentales, sean en cuarteles, prisiones,

BOLETÍN AEPE Nº 8. Santos DELGADO RODRIGO. Kursversksamheten de la Universidad de Lund (Suecia)
Centro Virtual Cervantes

hospitales, etc... tienden a ayudar a la sociedad moderna en el campo social.

Ya se trate de cursos audiovisuales, tradicionales o de otro tipo, tienen el mismo fin: difundir y popularizar el español y su cultura, tanto española, hispanoamericana o de cualquier otro lugar en el que se hable la lengua de Cervantes. Para llevar a cabo esta difusión se utilizan clubs, cine clubs, etc... y se organizan tertulias y conferencias; en el futuro esperamos poder hacer algunas exposiciones de arte".

Los socios que deseen obtener información complementaria pueden escribir directamente al autor de este artículo:

Profesor Santos Delgado Rodrigo
Jefe de la Sección de Español y Portugués
Kursverksamheten vid Lunds Universitet
211 42 MALMO
Regementsgatan 4
SUECIA

BOLETÍN AEPE Nº 8. Santos DELGADO RODRIGO. Kursversksamheten de la Universidad de Lund (Suecia)
Centro Virtual Cervantes